https://www.ssrq-sds-fds.ch/online/tei/ZH/SSRQ\_ZH\_NF\_I\_1\_3\_185.xml

## 185. Ordnung für die Austeilung von Almosen durch die Klosterämter auf der Zürcher Landschaft

## 1545 Oktober 3 – 1547 Dezember 8

Regest: Bürgermeister, Kleiner und Grosser Rat der Stadt Zürich bringen dem Amtmann des Klosteramtes von Kappel die Bestimmungen betreffend die Gestaltung des Almosenwesens auf der Landschaft zur Kenntnis. Diese umfassen Anweisungen zur täglichen Brotausgabe, zu dessen Auslieferung an betagte und kranke Menschen, zum Umgang mit auswärtigen Bettlern, zur Überstellung von widersetzlichen Personen an den Landvogt von Knonau, zur Unterscheidung rechtmässiger und unrechtmässiger Almosenbezüger, zur Einforderung eines Leumundsscheins gegenüber den Bedürftigen sowie zur Austeilung des Almosens an Arme aus dem benachbarten Zuger Herrschaftsgebiet. Nachtrag von derselben Hand: Die Rechenherren ordnen die öffentliche Verlesung dieser Bestimmungen gegenüber allen Almosenempfängern, im Beisein ihrer Pfarrer und Seelsorger, an.

Kommentar: In der Almosenordnung der Stadt Zürich vom 15. Januar 1525 war die Armenpflege auf der Landschaft nur rudimentär geregelt worden (SSRQ ZH NF I/1/3, Nr. 125). Zuständig für die dortigen Bedürftigen waren die Kirchgemeinden unter dem örtlichen Pfarrer und dem Stillstand, die gegenüber der städtischen Obrigkeit Rechenschaft über die Verwendung der Kirchengüter abzulegen hatten. Trotz regelmässiger Zuwendungen durch das städtische Almosenamt reichten diese Mittel jedoch nicht aus. Eine wichtige Bedeutung kam deshalb den Klosterämtern zu. In Kontinuität zur vorreformatorischen Armenpflege geistlicher Institutionen stehend, unterstützten sie fremde und einheimische Bedürftige mit Nahrungsmitteln, Geld sowie fallweise durch das Anbieten von Unterkunft und Krankenpflege. In der erneuerten Almosenordnung vom 26. September 1545 wurde diese Armenunterstützung durch die Klosterämter von Kappel, Rüti und Töss geregelt (StAZH B VI 256, fol. 150r-155r). Bis auf kleinere Differenzen waren die Bestimmungen für alle Klosterämter übereinstimmend. An derselben Stelle wurde auch verfügt, dass die Amtleute der Klosterämter über die erneuerte Almosenordnung unterrichtet werden sollten. In diesem Zusammenhang entstand das vorliegende Schreiben an den Amtmann des Klosteramtes von Kappel, diejenigen für die anderen Amtleute sind nicht überliefert.

Zum Almosenwesen auf der Zürcher Landschaft vgl. Denzler 1920, S. 117-163.

Unsern gunstigen willen unnd alles gutz zu vor, frommer, wyser, besonders lieber unnd getruwer burger unnd amptman.

Wie wol wir die almusen in unser statt unnd landschafft (wie die gott zu lob und den armen zu trost angesechen) zu erhalten styffs, unverruckts gmuts unnd willens, diewyl aber nit allein die selben almusen, sonder ouch die unsern allenthalben durch vil liederlich unnutz volck, frombd unnd heimschs, treffenlich beladen unnd beschwart, so sind wir uß allerley eehafften ursachen, sollichen mißbruch abzestellen unnd ein geburlich, notwondig insechen zetund getrungen, wie wir dann ein ordnung gestellt, unnd allen unsern ober unnd undervögten zu geschriben habend, dero wussen nachzekommen unnd gnug zuthund, unnd damit du dich mit dem gmeinen almusen inn diner ampts verwaltung dest fürer wussist zu halten.

[Marginalie am linken Rand:] Stund zum almůsen [Marginalie am linken Rand:] Alt und kranck lút

So wellend wir, das hinfuro das tåglich uff ein bestimpte stund, namlich von den zechnen bis zu zwölffen nach mittem tag, an brot ußgeteylt unnd gegeben.

40

20

Doch wo har alt oder kranck lut kåmind, da man sehe, das es wol angelegt wåre, das dann den selben muß, brot unnd herberg nach billikeit mitgeteylt werden.

[Marginalie am linken Rand:] Landtstrycher in j jar nit widerkon

Unnd was also frombder bettlern, es sygen landtstrycher, stirnstossel, walhen oder ander der glychen uß lendisch volck, umb das almüsen kumpt, sol man, als obstadt, ye nach gstallt der sach abgefertiget unnd dann die wider hinder sich uß dem land oder den nächsten daruß fürzeziechen unnd in einem halben jar nit wider zu kommen mit allem ernst wysen.

[Marginalie am linken Rand:] Die ungeschickten dem vogt fengklich schicken

Wo aber einer oder mer das übersechen oder sunst ungeschickte wort triben wurden, die selben gefengklich angenommen unnd unserm vogt zů Knonow zůgeschickt werden, der die selben personen mit dem eyd ze verwysen oder sunst der notürfft nach zů handlen volkommen bevelch unnd gwalt haben sol.

[Marginalie am linken Rand:] Ursachen, von dero wegen das almůsen ettlichen nit geben sol: kleydung, verthůyger, gůter bewårbent

Unnd der armen halb, so uns zů versprechen stand, habend wir angesechen, das man hinfúro keinen den unseren das gemein almůsen weder in unser statt noch landtschafft geben sölle, so da köstliche kleyder unnd zierd tragen unnd das ir uppenklich verthůnd oder noch eigne gůter oder lechen zebewårben unnd zů buwen hand, daruff sy sich mit irer arbeyt wol erneren möchtint.

[Marginalie am linken Rand:] Kupler und welber, die nit zum gots wort gond, gots lesterer, zangger, zwytracht macher

Item, welliche uppig lut inziechent, enthaltend, zu samen kupplend unnd underschlauff gebend. Item, die on redlich ursachen nit zu den predginen gond unnd das gotzwort und götliche ämpter weder hören noch sehen wellend, gott lesterend flüchent, schwerend, mit den luten zanggend, kriegend, haderend, die gegen einander vorliegend, zweytracht unnd findtschafft machend. / [S. 2]

[Marginalie am linken Rand:] Trincker und spiler

[Marginalie am linken Rand:] Das almusen gehört frommen hus armen.

Marginalie am linken Rand:] Die armen sollend urkund anzeigen.

Item die in offne urten unnd trinckstuben gond unnd wider ußgangne mandat spilend² unnd ander der glych mutwillen und lichtfertigkeit handlend unnd bruchend.

Sonder das söllich almüsen allein mit geteylt werden sölle, nemlich hus armen, frommen, erberen lüten, die in obgemelten lasteren nit begriffen sind, ouch all ir tag gewercht, geworben unnd das ir nit uppenklich verbrucht hand, sonders villicht uß verhenggnus gottes durch krieg, brunst, thüre, züfal viler kinden, groß kranckheiten, alter und unmügens halb nit erneren noch arbeiten mögend.

Unnd der selben armen einem yeden von einer erbarkeit sines dorffs oder wacht under irs obervogts insigel deßhalb gloublichen schin unnd brieff gegeben, also, das der maß die nothurfft vorhanden syge unnd darinn allwegen gemelt werden, wie vil kinder einer habe.

Unnd wellicher söllich urkund dir erzeigt unnd darleyt, dem selben solt du das almüsen, wie das angesehen ist, gütenklich mitteylen.

Doch wo du eigentlich wussen möchtist, das einer des almüsens vechig unnd darinn kein<sup>a</sup> gefar, so sol man dem selben kein brieff anforderen, sonders denen das gmein almüsen nutzit dester minder geben.

So aber einer oder eine söllichen schin unnd glouben nit gnügsam hettend, das dann die selben abgewyßt werden unnd sich arbeitens unnd werchens begon söllend.

[Marginalie am linken Rand:] Von den armen von Zug<sup>3</sup>

Unnd die wyl man die huß armen lut von unseren eydgnossen von Zug unnd daselbst umb an den anstössen, so das almusen zu Kappel besüchent, von nachpurschafft wegen nit ußschlachen kan, unnd aber die selben ouch gfaar unnd unruw bruchent, so wellend wir, wo dir ir armut unnd notturfft nit wol wussent, das du den selben nut geben, sonder abwysen söllist, bis sy von irer oberkeit brieff unnd sygel, das sy des almusens, wie vorgemelt, teylhafftig sygint, darlegend unnd erzeigend, als dann magst sy nach gstalt der sach mit dem almusen bedencken unnd inen das in truwen mit teylen.

Unnd ist haruff an dich unser ernstlich bevelch, du wellist harinn dinen getrüwen flyß unnd ernst bruchen unnd innhallt obgemelter unser bekantnus unnd ordnung das almüsen verwenden. Damit werdend wir der frömbden landtstrichern und bettlern entladen, ouch die unsern, so wol zü arbeyten hand unnd / [S. 3] mögend, zur arbeit gezogen, darzü vilerley betrugs abgestellt unnd könnend wir unnd die unsern den armen, so uns zü versprechen stand, dest trostlicher zü hillff kommen unnd das best thün, als wir jederzit das selb zü fürderen insonders gneygt sinnd. Datum samstags nach Michaelis im xlv jar,

Burgermeister, klein unnd groß rhåt der statt Zurich.

b-Im xlvii jar uff donnstag nach Nicolai ist von minen herren den rechen herren erkennt, das der amptman one verzug die armen, denen das almüsen untzhar mittgeteylt, all, jung unnd allt, wyb unnd man, beschicken unnd den selben inbysin der predicanten unnd seelsorgeren der enden, sölliche angeregte ordnung sölle vorlesen unnd sagen, das mine herren gentzlich gsinnet sygint, by der selbigen zeblyben. Unnd das almüsen keinem volgen zelassenn, der des nit fehig, nach der gemelten ordnung ze wider lept, wandlet ald handlet, darnach mögint sy sich schicken.-b

[Vermerk auf der Rückseite von Hand des 16. Jh.:] Ordnung des almůsens im xv<sup>c</sup> unnd xlv jar

40

[Vermerk auf der Rückseite von Hand des 18. Jh.:] Ordnung wegen außtheilung des allmüsens auf der landtschafft,  $1545^{\rm c}$ 

Aufzeichnung: StAZH A 61.1, Nr. 26; Doppelblatt; Papier, 22.0 × 32.5 cm.

- a Hinzufügung oberhalb der Zeile.
- b Hinzufügung unterhalb der Zeile.
  - c Korrigiert aus: 1565.

10

- Es handelt sich um die erneuerte Almosenordnung vom 26. September 1545 (StAZH B VI 256, fol. 150r-155r).
- Die genannten T\u00e4tigkeiten waren Gegenstand verschiedener Mandate. Prominent erw\u00e4hnt wurden sie in der Verbotsliste, die in den Landvogteien und Obervogteien anl\u00e4sslich der j\u00e4hrlichen Schw\u00f6rtage verlesen wurde (SSRQ ZH NF I/1/3, Nr. 169).
- <sup>3</sup> Eine analoge Bestimmung enthält die erneuerte Almosenordnung vom 26. September 1545 für das Klosteramt Rüti, wo die Bedürftigen aus der benachtbarten Grafschaft Uznach zum Almosen zugelassen waren (StAZH B VI 256, fol. 150r-155r).